

**AGREED MINUTES
BETWEEN THE AERONAUTICAL AUTHORITIES OF
THE GOVERNMENT OF THE DOMINICAN REPUBLIC AND THE
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SURINAME**

Delegations representing the Aeronautical Authorities of the Dominican Republic and the Republic of Suriname hereinafter referred to as "The Delegations" met on the 6th of December 2023 during ICAN 2023 event that took place in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia, to discuss civil aviation matters of mutual interest between the two countries.

The composition of the Delegations is attached as **Appendix (1)**.

The discussions were held in a cordial and friendly atmosphere. Both Delegations expressed their desire to further promote their aeronautical relations in a spirit of cooperation and complete understanding for their mutual benefits.

THE FOLLOWING ISSUES WERE AGREED UPON:

1. TEXT OF THE AIR SERVICES AGREEMENT (ASA):

1.1 Both Delegations reached an agreement on the proposed amendments made by the Delegations.

1.2 The Heads of the two Delegations initialed the Air Services Agreement (referred to as ASA hereinafter) on this day stated below in the English language (Appendix 2)

1.3 Both Delegations agreed to prepare their respective ASA versions in the Spanish, English and Dutch languages and to recommend to their respective Governments to sign the ASA at ICAN 2024. Place and date of the signing ceremony will be determined through diplomatic channels.

Signed in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia on the 6th December 2023 in two original copies in English language.

For the Aeronautical Authority of the
Dominican Republic


Mr. José Ernesto Marte Piantini
President
of the Civil Aviation Board

For the Aeronautical Authority of the
Republic of Suriname


Mrs. Cindy Toemin
Head of Civil Aviation Department ag
Ministry of Transport,
Communication and Tourism

Appendix (1)

THE DELEGATION OF THE REPUBLIC OF SURINAME

1. Mrs. Cindy Toemin
Head Civil Aviation Department Ag.
Ministry of Transport Communication & Tourism
Head of Delegation



DELEGATION OF THE DOMINICAN REPUBLIC

Head of Delegation

Mr. José Ernesto Marte Piantini : President of the Civil Aviation Board
Alternate Representative of the Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO.

Delegates:

Mrs. Paola Aimée Plá Puello : Secretary of the Civil Aviation Board.

Mrs. Juberkis Luciano Familia : Head of Air Transport Department - Civil Aviation Board

Mrs. María Luisa Hernández : Coordinator of International Agreements - Civil Aviation Board

Miss Miranda Recker Manzueta : Coordinator - Civil Aviation Board

Miss Camila Michelle Moya Rosario : Head, Air Transport Section - Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO

Miss Valerie Beatriz Yapor Piñeiro : Legal Advisor - Permanent Mission of the Dominican Republic to ICAO

Appendix (2)

AIR SERVICES AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE DOMINICAN REPUBLIC
AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SURINAME

